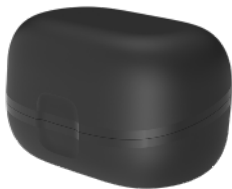


# Brugsanvisning til din StarLink lader 2.0

Til opladning af mRIC R og RIC RT-høreapparater



---

Instruktioner til:

StarLink lader 2.0 (mRIC R eller RIC RT)

StarLink Premium lader 2.0 (mRIC R eller RIC RT)

P00003530

## Tillykke med din nye oplader!

Brug denne praktiske guide til at lære din nye oplader at kende – og få mest muligt ud af hver eneste dag

med pålidelig opladning af dine høreapparater.

**Opladere der findes i denne brugervejledning (vælg din model):**

StarLink lader 2.0:

mRIC R

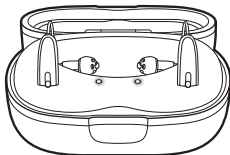
RIC RT

StarLink Premium lader 2.0:

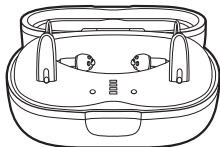
mRIC R

RIC RT

StarLink  
lader 2.0



StarLink Premium  
lader 2.0



Starlink Premium-opladere indeholder et genopladeligt lithium-ion-batteri som ikke kan tages ud.



StarLink  
lader 2.0



StarLink Premium  
lader 2.0

## Indhold

### 1. Lær din oplader at kende

Få overblik .....	5
Brug opladeren .....	6
Vedligehold opladeren .....	9
Fejlsøgning .....	11

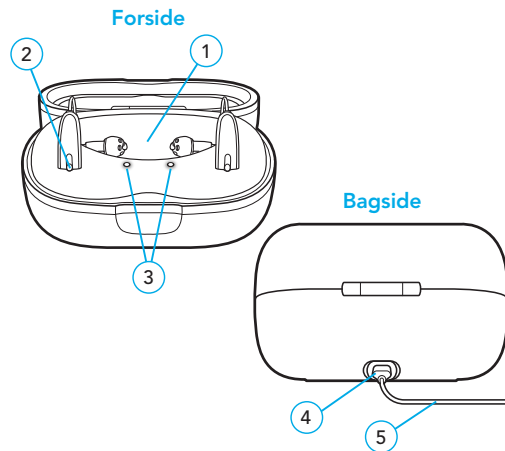
### 2. Yderligere vejledning

Tiltænkt brug .....	15
FCC-information .....	17
Lovgivningsmæssige oplysninger .....	18

## Få overblik

### Oversigt

1. Plads til ørepropper
2. Ladestationer
3. Indikatorlamper
4. USB-C port
5. Ladekabel



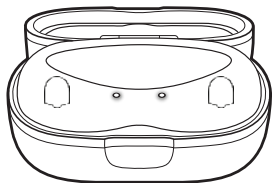
## Brug af opladeren

Det anbefales at du lader høreapparaterne helt op før du bruger dem.

### Oplad dine høreapparater:

1. Kobl opladeren til strøm med det medfølgende ladekabel.

Lamperne bliver hvide når opladeren er tilkoblet. Den er nu klar til at oplade høreapparaterne.

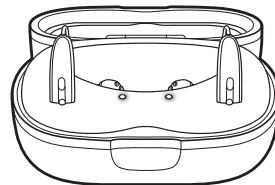


**Påmindelse** – StarLink 2.0 ladere kræver en ekstern strømkilde for oplade høreapparater (f.eks. en stikkontakt). StarLink Premium-oplader lader dig oplade høreapparater trådløst eller koblet til en ekstern strømkilde (f.eks. en stikkontakt).

2. Placér dine høreapparater i ladestationerne:



- Højre indikatorlampe lyser op i 2 sekunder når du isætter højre høreapparat.
- Venstre indikatorlampe lyser op i 2 sekunder når du isætter venstre høreapparat.
- Lad ørepropperne hvile i hullet mellem ladestationerne. Dine høreapparater slukker og begynder nu at oplade.

*Opladeren kan være åben eller lukket under opladning.*



3. Indikatorlamperne mellem høreapparaterne viser ladestatus . Se tabellen nedenfor.

**Bemærk:** Hvis indikatorlampen ikke lyser eller viser planlagt status i trin 3, kan det være at opladeren mangler strøm. Se fejlsøgningsguiden på side 11.

LED status	Opladningsstatus
 Blinkende	Opladning i gang
 Solid	Opladning færdig (fuldt opladet)

*Høreapparaterne vil være fuldt opladet efter 3,5 timer*

4. Tag høreapparaterne ud af opladeren. De vil automatisk tænde – klar til brug.

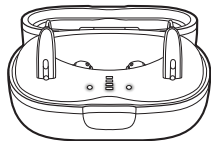
*Før du bruger høreapparaterne første gang, bør du læse brugsanvisningen til dit genopladelige høreapparat.*

## Turboopladning

Din oplader har integreret turboopladning. turboopladning sker automatisk når batteriet er svagt. Høreapparatet oplades hurtigt og giver dig omtrent 3 timers brug efter kun 10 minutters opladning.

### Oplad din StarLink Premium 2.0 oplader:

1. Slut opladeren til strøm.
2. Se indikatorlamperne for at se opladerens opladningsstatus. Se tabellen på næste side.



LED-indikatorer	Opladerens batteriniveau
	Mindre end 25% opladet
	Over 25% opladet
	Over 50% opladet
	Over 75% opladet

*Opladeren vil være fuldt opladet efter 3,5 timer.*

## Vedligehold af opladeren

### Råd om rengøring

Hold opladeren ren. Dette forhindrer skader grundet fugt og snavs. Brug det medfølgende rengøringsværktøj til at fjerne snavs fra ladestationerne. Det er her du sætter høreapparaterne i til opladning.

- Brug ikke vand, rensmidler eller opløsningsmidler til at rense ladestationerne. Disse kan skade din oplader.

- Forsøg at holde låget lukket for at forhindre ophobning af støv og snavs.

### Råd om opbevaring



Opbevar din oplader i en rent og tørt lokale.

Dette forlænger opladerens og høreapparatsbatteriernes levetid:

- Brug en kommode eller hylde i et lokale som ikke er køkken eller badeværelse.
- Sørg for at opbevaringspladsen er kølig. Undgå områder med kraftig varme som en bil eller i en vindueskarm.
- Det er sikkert at lade opladeren være tilsluttet strøm, mens du bruger høreapparaterne. Hvis du ikke skal bruge den i længere tid (mere end en uge), skal du fjerne ladekablet fra opladeren og/eller strømkilden.

## Fejlsøgning


Problemer med opladeren? Forsøg nedenstående. Hvis problemerne fortsætter, kontakt din høreapparatsspecialist.

Symptom	Mulig årsag	Løsninger
<i>StarLink lader 2.0 (mRIC R eller RIC RT),</i>		
Venstre indikator-lampe blinker hurtigt 	Venstre apparat har et elektrisk problem (dette kan forhindre opladning).	Kontakt din høreapparatsspecialist.
	Oplader har mistet eller kan ikke oprette kommunikation med høreapparatet.	1. Fjern venstre apparat fra ladestationen. 2. Sæt det tilbage i ladestationen igen.
Højre indikator-lampe blinker hurtigt 	Højre apparat har et elektrisk problem (dette kan forhindre opladning).	Kontakt din høreapparatsspecialist.
	Oplader har mistet eller kan ikke oprette kommunikation med høreapparatet.	1. Fjern højre apparat fra ladestationen. 2. Sæt det tilbage i ladestationen igen.

\*Inkludert StarLink Premium 2.0 ladere

Symptom	Mulig årsag	Løsninger
<i>StarLink lader 2.0 (mRIC R eller RIC RT)</i>		
Indikatorlampe lyser ikke når høreapparatet placeres i ladestationen	Opladeren er ikke tilkoblet en ekstern strømkilde eller en fungerende ekstern strømkilde.	Forsøg en annen ekstern strømkilde for å forsikre deg om at laderen din får strøm (f.eks en stikkontakt eller en usb-strømkilde).
	Høreapparatet er forkert placeret i ladestationen.	1.Fjern apparatet fra ladestationen. 2.Sæt det tilbake igen. 3.Vær sikker på, at apparatet sidder korrekt.
	Fejl på opladeren.	Kontakt din høreapparatsspecialist.

Symptom	Mulig årsag	Løsninger
<i>Kun StarLink Premium lader 2.0 (mRIC R eller RIC RT)</i>		
Indikatorlampe tænder kortvarigt og slukker igen.	Batteriet i opladeren er tomt.	1. Sæt ladekablet i opladeren. 2. Slut opladeren til en stikkontakt. Opladerens indikatorlys forbliver tændt i 10 sekunder og skifter derefter til at vise opladningsstatus.

Symptom	Mulig årsag	Løsninger
Kun StarLink Premium lader 2.0 (mRIC R eller RIC RT)		
Indikatorlampe lyser ikke når høreapparatet placeres i ladestationen	Opladeren er ikke tilkoblet en ekstern strømkilde eller en fungerende ekstern strømkilde.	Forsøg en anden ekstern strømkilde for at sikre dig at laderen får strøm (f.eks. en stikkontakt eller en USB-strømkilde).
Højre indikatorlampe blinker hurtigt 	Høreapparaterne er fuldt opladede, opladeren er i "strømsparetilstand"	Opdater indikatorlamperne: 1. Fjern høreapparatet fra ladestationen i 3 sekunder. 2. Sæt høreapparatet tilbage igen. Indikatorlampen vil vise opladningsstatus.

## Tilsigtet brug

Disse høreapparatopladerne er beregnet til at oplade lithium-ion genopladelige høreapparater og skal bruges sammen med patientens valgte høreapparatløsning. For information om dit høreapparat henvises til den høreapparat-specifikke brugervejledning.

Din oplader er designet til at fungere i offentlige miljøer og beboelsesmiljøer og er designet til at overholde internationale elektromagnetiske kompatibilitets-emissioner og immunitetsstandarder for medicinsk udstyr.

Det er dog stadig muligt, at du kan opleve interferens forårsaget af strømledningsinterferens, metaldetektorer i lufthavne, elektromagnetiske felter fra andet medicinsk udstyr, radiosignaler og elektrostatisk udladning.

Hvis du bruger andet medicinsk udstyr eller bruger implanterbart medicinsk udstyr såsom defibrillatorer eller pacemakere og er bekymret for, at dine høreapparater kan forårsage interferens med det medicinske udstyr, skal du kontakte din læge eller producenten af det medicinske udstyr for at få oplysninger om risikoen for interferens. Din oplader bør ikke bruges under en MR-procedure eller i et hyperbarisk kammer eller andre iltrige omgivelser.

Din oplader er ikke formelt certificeret til at fungere i eksplosive atmosfærer, der kan findes i kulminer eller visse kemiske anlæg.

 Din oplader skal opbevares og transporteres inden for temperatur-, fugt- og trykområderne -10°C (14°F) til +45°C (113°F), 10%-95% rH og 70 kPa - 106 kPa (svarende til højder) fra 1.200 fod (380 m) under havets overflade til 10.000 fod (3.000 m).

Opladningstemperaturområdet er mellem 10 °C (50 °F) og 40 °C (104 °F) og mellem 10%-95% RH og 70 kPa-106 kPa.

### ⚠️ Opmærksomhed:

- Hvis produktet er varmt, må du ikke røre ved det, før det er afkølet.
- Hvis produktet ikke virker, må du ikke skille det ad. På grund af elektrisk stød skal du kontakte producenten og sende enheden til reparation.
- Holdes utilgængeligt for børn. Slug ikke noget i pakken, inklusive tørremiddel, rengøringsværktøj osv.
- Alle ledninger og AC-adaptere skal være godkendt eller opført på listen af et nationalt anerkendt testlaboratorium.

### Klinisk fordel

Selve opladeren giver ingen direkte klinisk fordel. En indirekte klinisk fordel opnås ved at aktivere forældreenheden (genopladelige høreapparater) for at opnå det tilsigtede formål.



Vi er i henhold til lovgivningen forpligtet til at give følgende advarsler:

**⚠ ADVARSEL:** Brug af den trådløse oplader lige ved siden af andet elektronisk udstyr bør undgås da det kan forårsage forøret ydelse. Hvis en sådan brug er nødvendig, skal du bemærke om høreapparater og andet udstyr virker normalt.

**⚠ ADVARSEL:** Brug af andet tilbehør, komponenter eller reservedele end dem, der er leveret af producenten af opladeren, kan resultere i øget elektromagnetisk emission og reduceret elektromagnetisk immunitet og kan resultere i forringelse af ydeevnen.

**⚠ ADVARSEL:** Hvis bærbart radiofrekvenskommunikationsudstyr bruges tættere end 30 cm (12 tommer) fra opladeren, kan det medføre, at opladerens ydeevne forringes. Hvis dette sker, skal du flytte væk fra kommunikationsudstyret.

## Åbn ikke høreapparatet! Der er ingen dele indeni, høreapparatsbruger selv kan reparere.

StarLink-opladere og StarLink Premium-miniopladerer har en klassificering på IP 22 i henhold til IEC 60529. Det betyder, at enheden er beskyttet mod faste genstande over 12 mm, såsom fingre, og faldende vanddråber, såsom kondens. Tilslut ikke opladeren til enheder, der ikke er beskrevet i denne brugervejledning.

Levetiden for både StarLink-opladeren og StarLink Premium-miniopladeren er 3 år.

StarLink Chargers og StarLink Premium Mini Chargers er blevet testet for og har bestået følgende emissions- og immunitetstest:

- IEC 60601-1-2 radiated and conducted emissions requirements for a Group 1 Class B device as stated in CISPR 11.
- Harmonic distortion and voltage fluctuations affecting the power input source as stated in Table 2 of IEC 60601-1-2.
- RF radiated immunity at a field level of 10 V/m between 80 MHz and 2.7 GHz as well as higher field levels from communications devices as stated in Table 9 of IEC 60601-1-2.
- Immunity to power frequency magnetic fields at a field level of 30 A/m and proximity magnetic fields as stated in Table 11 of IEC 60601-1-2.
- Immunity to ESD levels of +/- 8 kV conducted discharge and +/- 15 kV air discharge.
- Immunity to Electrical fast transients on the power input at a level of +/- 2 kV at a 100 Hz repetition rate.
- Immunity to Surges on the power input of +/- 1 kV line to line.
- Immunity to conducted disturbances induced by RF fields on the power input as stated in Table 6 of IEC 60601-1-2.
- Immunity to voltage dips and interruptions on the power input as stated in Table 6 of IEC 60601-1-2.

key-representant og den kompetente myndigheden i medlemsstaten du er etableret. En alvorlig hændelse er defineret som enhver funktionsfeil, forringelse af enhedens egenskaber og/eller ydelse, eller utilstrekkelighed i enhedens brugerhåndbog/merking som kan føre til død eller alvorlig forverring af brugerens helsetilstand, ELLER kan gøre det ved gentagelse.

## FCC-oplysninger

Disse enheder overholder del 15 af FCC-reglerne og med ISED Canadas licensfrie RSS-standarder. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, der kan forårsage uønsket drift af enheden. BEMÆRK: Producenten er ikke ansvarlig for radio- eller tv-interferens forårsaget af uautoriserede ændringer af dette udstyr. Sådanne ændringer kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.

## EU RAPPORTERING AF BIVIRKNINGER

Enhver alvorlig hændelse, der er opstået i forbindelse med din Starkey-enhed, skal rapporteres til din lokale Starkey-repræsentant og den kompetente myndighed i det land, hvor du er etableret. En alvorlig hændelse defineres som enhver funktionsfejl, forringelse af enhedens egenskaber og/eller ydeevne eller utilstrekkelighed i enhedens brugermanual/mærkning, som kan føre til døden eller alvorlig forringelse af brugerens helbredstilstand, ELLER kunne gøre det i fremtiden.

## Lovgivningsmæssige oplysninger

 **Starkey Laboratories, Inc.**  
6700 Washington Ave. South  
Eden Prairie, MN 55344 USA  
www.starkey.com



Starkey Laboratories (Germany) GmbH  
Weg beim Jäger 218-222  
22335 Hamburg  
Germany



Affald fra elektronisk udstyr skal håndteres i overensstemmelse med lokale regler



Læs brugsanvisningen



Opbevares tørt

### Instruktioner til bortskaffelse af brugt elektronik

Starkey Laboratories, Inc. opfordrer til, EU kræver, og lokale fællesskabslove kan kræve, at din StarLink Premium 2.0-oplader skal bortskaffes gennem din lokale genbrugs-/bortskaffelsesproces for elektronik. Instruktionerne nedenfor er givet til fordel for bortskaffelse/genbrugspersonale. Vedlæg disse instruktioner, når du bortskaffer opladeren.

### Kun til bortskaffelses-/recirkulationspersonale

















StarLink Premium 2.0-oplader indeholder et lithium-ion-polymerbatteri. Følg en af to muligheder for at fjerne batteriet fra opladeren:

#### Mulighed 1

- Tryk en flad skruetrækker mellem plastikken og USB-C metalhuset (top og bund)
- Lirk fra hinanden for å bryde sømmen
- Klip batterikalberne over og kassér batteriet

#### Mulighed 2

- Brug stilrillen som en guide til at skære plastkassen til på alle 4 sider med en dremel-klinge, ultralydskniv, hot wire eller båndsavsklinge.
- I hvert tilfælde skal der etableres en grænse, så adgang over 2/32 tomme uden for den ydre skal forhindres
- Klip batterikalberne over, og kassér batteriet

Symbol	Symbol betyder	Gældende standard	Symbolnummer
	Producent	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.1
	Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.2
	Produktionsdato	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.3
	Katalognummer	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.6
	Serienummer	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.7
	Medicinsk udstyr	BS EN ISO 15223-1:2021	5.7.7
	Opbevares tørt	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.4
	Temperaturgrænse	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.7
	Fugtighedsgrense	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.8
	Agtsomhed	BS EN ISO 15223-1:2021	5.4.4
	Generelt advarselsskilt	EC 60601-1, Reference no. Table D.2, Safety sign 2	ISO 7010-W001
	Læs brugervejledningen	EC 60601-1, Reference no. Table D.2, Safety sign 10	ISO 7010-M002
	Bortskaf separat	DIRECTIVE 2012/19/EU (WEEE)	Annex IX
	Klasse II udstyr	IEC 60417 Reference no. Table D.1	Symbol 9 (IEC 60417- 5172)
	Jævnstrøm	IEC 60601-1 Reference no. Table D.1	IEC 60417-5031
	Genbrugssymbol	Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/62/EF	Annex I-VII

Starkey Danmark  
Gefionsvej 20  
3400 Hillerød  
Danmark

---

StarLink and Starkey are trademarks of Starkey Laboratories, Inc.

©2024 Starkey Laboratories, Inc. All Rights Reserved. P00003530 1/24 BKLT3207-00-NO-XX  
Patent: [www.starkey.com/patents](http://www.starkey.com/patents)